

# TI\_GERICHTE 72.2013.102 vom 10. Oktober 2013

TI Tribunale d'appello, 2013-10-10, IT

Quelle: [https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/ti\\_gerichte\\_72.2013.102\\_d20131010](https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/ti_gerichte_72.2013.102_d20131010)

FR: TI\_GERICHTE 72.2013.102 du 10 octobre 2013

IT: TI\_GERICHTE 72.2013.102 del 10 ottobre 2013

## Regeste

Truffa per mestiere per essersi fatto consegnare pietre preziose per un valore dichiarato di USD 1'350'000.-, e CHF 150'000.- a fronte del pagamento del prezzo complessivo concordato in EUR 1'550'000.00, effettuato con false banconote da EUR 500.-. Pena parzialmente aggiuntiva a pene estere

## Erwägungen

### E. 1

e ACPR 2 ottenendo da questi ultimi, per mezzo di false affermazioni e di una complessa messa in scena truffaldina, la consegna, in data 23 ottobre 2009, a \_\_\_\_\_, di diamanti e altre pietre preziose per un valore dichiarato di USD 1'350'000.00 (di pertinenza di ACPR 1) e CHF 150'000.00 (di pertinenza di ACPR 2), a fronte del pagamento, avvenuto in contemporanea a \_\_\_\_\_, del prezzo complessivo concordato in € 1'550'000.00, effettuato dagli autori con false banconote da € 500.00; e meglio come descritto nell'atto d'accusa e precisato nei considerandi. 2. Di conseguenza, trattandosi di pena parzialmente aggiuntiva a quelle di cui alle sentenze di condanna: - del 16.12.2011 del Tribunal de Grande Instance di \_\_\_\_\_ (\_\_\_\_\_) a tre anni di pena detentiva di cui due sospesi con la condizionale; - del 7.11.2012 del Tribunal de Première Instance di \_\_\_\_\_ (\_\_\_\_\_) a un anno di pena detentiva sospesa con la condizionale; - del 29.03.2013 del Amtsgericht \_\_\_\_\_ (\_\_\_\_\_) a due anni di pena detentiva sospesi con la condizionale; IM 1 è condannato: 2.1. alla pena detentiva di 14 mesi, da dedursi il carcere preventivo e di sicurezza sofferto; 2.2. al pagamento della tassa di giustizia di fr. 1'000.— e dei disborsi. 3. Gli accusatori privati, per le loro pretese, sono rinviati al competente foro civile. 4. È ordinata la confisca di tutto quanto in sequestro. Per la Corte delle assise criminali Il Presidente \_\_\_\_\_ La vicecancelliera \_\_\_\_\_

Distinta spese: Tassa di giustizia \_\_\_\_\_ fr. 1'000.-- Inchiesta  
preliminare \_\_\_\_\_ fr. 670.-- Altri disborsi (postali, tel., ecc.) \_\_\_\_\_ fr.  
179.70 fr. 1'849.70 =====

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.